

## Niederschrift

über die öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Dassendorf  
am Dienstag, dem 13.01.2009, 20.00 Uhr, in Dassendorf (Multifunktionsaal der  
Gemeinde Dassendorf) - Nr. 1/2009, wi

---

**Anwesend:** **Bürgermeisterin Martina Falkenberg**  
1. stellv. Bürgermeister Dr. Helmut Rüberg  
2. stellv. Bürgermeister Dr. Albrecht Sakmann  
Gemeindevertreter Andreas Buhk  
Gemeindevertreter Ingo Claßen  
Gemeindevertreter Carsten Dassau  
Gemeindevertreter Wilfried Falkenberg  
Gemeindevertreter Lennart Fey  
Gemeindevertreter Frank Herbst  
Gemeindevertreter Dr. Klaus Janke  
Gemeindevertreter Horst-Dieter Müller-Pinzler  
Gemeindevertreterin Ingrid Peters  
Gemeindevertreter Otto Sander  
Gemeindevertreter Utz Seifert  
Gemeindevertreter Uwe Stegen  
Gemeindevertreter Hauke Weber

**Es fehlt:** Gemeindevertreter Karl-Hans Straßburg

**Außerdem:** Frau LVB Mirow vom Amt Hohe Elbgeest  
Frau Edler, Gleichstellungsbeauftragte des Amtes Hohe Elbgeest  
Frau Smiatek vom Amt Hohe Elbgeest für das Protokoll

Bürgermeisterin Falkenberg eröffnet die öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Dassendorf um 20.00 Uhr und begrüßt die Anwesenden.

Sie stellt fest, dass

- a) die Mitglieder der Gemeindevertretung durch schriftliche Einladung vom 19.12.2009 ordnungsgemäß eingeladen worden sind,
- b) Zeit, Ort und Tagesordnung der Sitzung öffentlich durch Aushang bekannt gemacht worden sind,
- c) die Gemeindevertretung beschlussfähig ist, da mehr als die Hälfte der gesetzlichen Anzahl der Gemeindevertreter anwesend ist.

### **Zu TOP 1. Genehmigung der Tagesordnung für die öffentliche Sitzung**

Gemeindevertreter Dr. Rüberg beantragt die Erweiterung/Änderung des Tagesordnungspunktes 12 in „Umbesetzung in Ausschüssen“.

Gemeindevertreter Dr. Rüberg teilt mit, dass der Tagesordnungspunkt 18.2 „Vertragsangelegenheiten – Abschluss eines Vertrages für eine geringfügige Beschäftigung für die Betreuung der gemeindlichen Seiten von AWD-Aktuell und der Homepage der Gemeinde Dassendorf“ in Bezug auf die Einrichtung einer TVöD-Stelle in öffentlicher Sitzung zu beraten ist.

Außerdem teilt er mit, dass der Tagesordnungspunkt 9 „Abschluss einer Vereinbarung mit dem Land Schleswig-Holstein für die Linksabbiegerspur zum REWE-Markt“ im öffentlichen Teil zu behandeln ist.

Frau LVB Mirow erklärt hierzu, dass die übersandten Unterlagen zu diesem Tagesordnungspunkt teilweise vertraulich zu behandeln sind; einer Beratung in öffentlicher Sitzung spricht nichts entgegen.

Gemeindevertreter Dr. Janke beantragt die Absetzung des Tagesordnungspunktes 12 „Änderung der Satzung des SV zwecks Beteiligung der Gemeinden Brunstorf und Hohenhorn an den Baukosten des Schulgeländes“, da in dieser Angelegenheit derzeit Gesprächsverhandlungen laufen.

Gemeindevertreter Dr. Rüberg erläutert ausführlich den Antrag der CDU-Fraktion.

Es entsteht eine rege Diskussion.

Gemeindevertreter Dr. Janke stellt einen Antrag zur Geschäftsordnung auf „Schluss der Debatte“.

### **Beschluss:**

Die Gemeindevertretung beschließt die Absetzung des Tagesordnungspunktes 12 „Änderung der Satzung des SV zwecks Beteiligung der Gemeinden Brunstorf und Hohenhorn an den Baukosten des Schulgeländes“.

<b><u>Abstimmungsergebnis:</u></b>	10	Ja-Stimmen
	6	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

Somit ist die Beratung dieses Tagesordnungspunktes abgelehnt.

### **Beschluss:**

Die Gemeindevertretung beschließt die Tagesordnung mit den vorgenannten Änderung und Ergänzungen.

<b><u>Abstimmungsergebnis:</u></b>	16	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

Die Tagesordnung lautet somit wie folgt:

### **Tagesordnung**

#### **öffentlich**

1. Genehmigung der Tagesordnung für die öffentliche Sitzung
2. Genehmigung der Niederschrift der letzten öffentlichen Sitzung vom 07.10.2008 - Nr. 6/2008

3. Bürgerfragestunde
4. Schaffung von Krippenplätzen in der Kindertagesstätte "Spatzennest"
5. Hausverwaltervertrag für gemeindeeigene Mietobjekte
6. Zuschussanträge
  - 6.1. Zuschussantrag des DRK-Ortsvereines Dassendorf
  - 6.2. Zuschussantrag der Volkshochschule Dassendorf e.V.
7. Festsetzung eines Straßennamens
8. Bebauungsplan 24 für das Gebiet: "Karpfenteich/Im Wald"  
hier: Beschluss über die Erfüllung der Auflagen zum Bebauungsplan Nr. 24  
 (Gespräch Kreisverwaltung vom 28.10.08)
9. Abschluss einer Vereinbarung mit dem Land Schleswig-Holstein für die Linksabbiegerspur zum "REWE-Markt"
10. Umbesetzung in den Ausschüssen  
 - Anträge der SPD- und CDU-Fraktion -
11. Maßnahmen zur Nutzung des Sportplatzgeländes und Sicherung des Betriebes des Clubheims im Gebiet des B-Planes 17  
 - Antrag der CDU-Fraktion -
12. Bericht der Bürgermeisterin
13. Anfragen und Mitteilungen

**Zu TOP 2. Genehmigung der Niederschrift der letzten öffentlichen Sitzung vom 07.10.2008 - Nr. 6/2008**

Gemeindevertreter Sander beantragt folgende Änderungen/Ergänzungen:

- **TOP 14. – Oberflächenentwässerung Graben Mühlenweg**  
Vor dem Beschluss ist einzufügen:  
*Gemäß § 22 GO verlässt Bürgermeisterin Falkenberg den Sitzungsraum.  
 1. stellvertretender Bürgermeister Dr. Rüberg übernimmt den Vorsitz.  
Am Ende des Tagesordnungspunktes ist einzufügen:  
 Bürgermeisterin Falkenberg übernimmt wieder den Vorsitz der Sitzung.*
- **TOP 18. – Bericht der Bürgermeisterin**  
 6. Absatz erhält folgende Fassung:  
*„... die Schulverbandsversammlung beschlossen hat, die Grundschule Dassendorf zukünftig „Alfried-Otto-Schule“ zu benennen. Darstellung und Umsetzung wird auf der nächsten Schulverbandsversammlung beraten.“*

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung genehmigt die Niederschrift der öffentlichen Sitzung vom 07.10.2008 – Nr. 6/2008 – mit den vorgenannten Änderungs- und Ergänzungsanträgen.

**Abstimmungsergebnis:**

14	Ja-Stimmen
0	Nein-Stimmen
2	Stimmenthaltungen

### **Zu TOP 3. Bürgerfragestunde**

Aus dem Zuschauerraum werden keine Anfragen gestellt.

### **Zu TOP 4. Schaffung von Krippenplätzen in der Kindertagesstätte "Spatzennest"**

#### **Beschluss 238/2008:**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Dassendorf beschließt, die Amtsverwaltung mit der Prüfung zur Schaffung von Krippenplätzen zu beauftragen.

<b><u>Abstimmungsergebnis:</u></b>	16	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

### **Zu TOP 5. Hausverwaltervertrag für gemeindeeigene Mietobjekte**

#### **Beschluss 247/2008:**

Die Gemeindevertretung Dassendorf beauftragt die Amtsverwaltung mit der Ausschreibung eines Hausverwaltervertrages im Anschluss an den zum 28.02.2009 gekündigten Vertrag für das gemeindliche Mietobjekt Am Wendel 2 und 2a.

Die Gemeinde beauftragt die Bürgermeisterin, einen Hausverwaltervertrag mit dem wirtschaftlichsten Anbieter abzuschließen.

Gegenstand des Vertrages sollen dabei vor allem sein:

- das Abschließen rechtsaktueller Mietverträge,
- die Abwicklung dieser im rechtlichen und im technischen Bereich,
- Anpassung der Mietzinsen,
- Erstellen eines Wirtschaftsplanes,
- Vorbereitung und Durchführung mindestens einer jährlichen Wohnungseigentümersammlung sowie weiterer Versammlungen nach Bedarf,
- Durchführung der Beschlüsse der Wohnungseigentümersammlung,
- Erarbeitung und Durchsetzung der Hausordnung,
- Instandhaltung und Instandsetzung des gemeinschaftlichen Eigentums, ggf. durch Vergabe an Drittfirma,
- Verwaltung der gemeinschaftlichen Gelder und einer Instandhaltungsrücklage,
- jährliche Abrechnung der Gemeinschaftsausgaben.

<b><u>Abstimmungsergebnis:</u></b>	16	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

## Zu TOP 6. Zuschussanträge

### Zu TOP 6.1. Zuschussantrag des DRK-Ortsvereines Dassendorf

#### Beschluss 240/2008:

Die Gemeindevertretung beschließt, dem DRK-Ortsverein Dassendorf für das Jahr 2009 einen Zuschuss in Höhe von 770,00 EUR zu gewähren.

<b><u>Abstimmungsergebnis:</u></b>	15	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

#### **Bemerkung:**

Aufgrund des § 22 GO war Gemeindevertreterin Peters von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen; sie war weder bei der Beratung noch Abstimmung anwesend.

### Zu TOP 6.2. Zuschussantrag der Volkshochschule Dassendorf e.V.

#### Beschluss 239/2008:

Die Gemeindevertretung beschließt, der Volkshochschule Dassendorf e. V. für das Jahr 2009 einen Zuschuss in Höhe von 3.120,00 EUR zu gewähren.

<b><u>Abstimmungsergebnis:</u></b>	16	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

## Zu TOP 7. Festsetzung eines Straßennamens

Bürgermeisterin Falkenberg schlägt vor, dass die Gemeindevertreterinnen und Gemeindevertreter einige Namensvorschläge bekannt geben. Über diese Vorschläge wird dann abgestimmt und über den Vorschlag mit den meisten Ja-Stimmen wird endgültig abgestimmt.

<b>Vorschläge</b>	<b>Abstimmung</b>
August-Siemsen-Straße	13 Ja-Stimmen
Gewerbekoppel	3 Ja-Stimmen
Am Gewerbegebiet	1 Ja-Stimme
An der Süsterbek	3 Ja-Stimmen
Zum Aufschwung	9 Ja-Stimmen

#### Beschluss 201/2008:

Die Gemeindevertretung beschließt, für die von der Bargkoppel in das Gewerbegebiet führende Haupterschließungsstraße den Straßennamen

## August-Siemsen-Straße

festzusetzen.

<b><u>Abstimmungsergebnis:</u></b>	16	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

**Zu TOP 8. Bebauungsplan 24 für das Gebiet: "Karpfenteich/  
Im Wald"  
hier: Beschluss über die Erfüllung der Auflagen zum  
Bebauungsplan Nr. 24 (Gespräch Kreisverwal-  
tung vom 28.10.08)**

Bürgermeisterin Falkenberg und 1. stellvertretender Bürgermeister Dr. Rüberg erläutern ausführlich den Sachverhalt.

Eine Beschlussfassung ist nicht mehr notwendig.

**Zu TOP 9. Abschluss einer Vereinbarung mit dem Land Schles-  
wig-Holstein für die Linksabbiegerspur zum "REWE-  
Markt"**

Bürgermeisterin Falkenberg erläutert den Sachverhalt.

**Beschluss 244/2008:**

Die Gemeindevertretung stimmt dem Abschluss der Vereinbarung zwischen dem Land Schleswig-Holstein und der Bundesrepublik Deutschland und der Gemeinde Dassendorf entsprechend dem beigefügten Entwurf, der Bestandteil dieses Beschlusses ist, zu. Die Gemeinde Dassendorf und der LBV-SH kommen darin überein, zur Anbindung des B-Plan-Gebietes Nr. 23 den Einmündungsbereich der Erschließungsstraße in die B 404 auszubauen.

<b><u>Abstimmungsergebnis:</u></b>	16	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

**Zu TOP 10. Umbesetzung in den Ausschüssen  
- Anträge der SPD- und CDU-Fraktion -**

**Beschluss 248/2008:**

Die Gemeindevertretung wählt für Gemeindevertreter Lennart Fey Gemeindevertreter *Ingo Claßen als stellvertretendes Mitglied in den Planungsausschuss.*

Die Gemeindevertretung wählt für Gemeindevertreterin Ingrid Peters Gemeindevertreter *Otto Sander als Mitglied in den Bauausschuss.*

Die Gemeindevertretung wählt für Gemeindevertreter Otto Sander  
Gemeindevertreterin **Ingrid Peters** als **stellvertretendes Mitglied in den  
Bauausschuss.**

**Abstimmungsergebnis:**

16	Ja-Stimmen
0	Nein-Stimmen
0	Stimmenthaltungen

**Zu TOP 11. Maßnahmen zur Nutzung des Sportplatzgeländes  
und Sicherung des Betriebes des Clubheims im  
Gebiet des B-Planes 17  
- Antrag der CDU-Fraktion -**

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung beschließt, Herrn Utz Seifert als Sachverständigen zu hören.

**Abstimmungsergebnis:**

15	Ja-Stimmen
0	Nein-Stimmen
1	Stimmenthaltung

Gemeindevertreter Falkenberg fragt an, ob es nur um die Nutzung des Parkplatzes geht.

Herr Seifert erklärt hierzu, dass der Richter des Gerichtsverfahrens einen Vergleich erreichen möchte. Sofern die Gemeinde dem Beschlussvorschlag nicht zustimmt, besteht die Möglichkeit, dass ein weiteres (drittes) Lärmschutzgutachten gefordert werden kann, welches die Gemeinde bezahlen muss. Außerdem wird eine weitergehende Prüfung des Bebauungsplanes zu erwarten sein.

Weitere Fragen werden nicht an Herrn Seifert gestellt.

Gemäß § 22 GO verlässt Gemeindevertreter Seifert den Sitzungsraum.

Gemeindevertreter Dr. Rüberg erläutert ausführlich den Sachverhalt. U.a. teilt er mit, dass die Festsetzungen der 3. Änderungen des Bebauungsplanes Nr. 17 nicht umgesetzt wurden.

Frau LVB Mirow erklärt hierzu, dass gemäß Stellungnahme des Bauamtes sämtliche Festsetzungen im Bebauungsplan Nr. 17 einschließlich der Änderungen umgesetzt wurden.

Es entsteht eine rege Diskussion.

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung beschließt, den Bau des Lärmschutzwalles nördlich des Parkplatzes unverzüglich einzuleiten. Die Bürgermeisterin wird beauftragt, im laufenden Rechtsstreit (OVG Schleswig: 1 LB 16/08) eine Erklärung gegenüber Gericht und Parteien abzugeben, die für den angebotenen Vergleich förderlich ist.

<b><u>Abstimmungsergebnis:</u></b>	5	Ja-Stimmen
	10	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

Somit ist der Antrag abgelehnt.

**Bemerkungen:**

Aufgrund des § 22 GO war Gemeindevertreter Seifert von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen; er war weder bei der Beratung noch Abstimmung anwesend.

**Zu TOP 12. Bericht der Bürgermeisterin**

Bürgermeisterin Falkenberg teilt folgendes mit:

1. Buslinie Aumühle für Schüler und Pendler

Ein Treffen zwischen Autokraft, Kreisverwaltung, Amtsverwaltung, Bürgermeister Aumühle und Bürgermeisterin Dassendorf hat stattgefunden. Dabei wurde die Route der Buslinie festgestellt. In Dassendorf wird diese entlang des Mühlenweges verlaufen. Der zusätzliche Busverkehr morgens um ca. 7.00 Uhr wird voraussichtlich in wenigen Wochen starten. Genaueres wird die Bürgermeisterin öffentlich bekanntgeben.

2. Mikrozensus 2009

Es wird eventuell auf einige Bürgerinnen und Bürger eine Befragung für die Statistik zukommen.

3. Antrag auf Förderung eines Mannschaftstransportwagens für die Feuerwehr

Ein entsprechender Förderungsantrag wurde gestellt.

4. Abnahme HLF 20/16

Es wurden keine Mängel festgestellt.

5. Zuweisung für HLF 20/16

Die erste Rate der Zuweisung in Höhe von 36.000,00 EUR ist eingegangen.

6. Feuerwehrunfallkasse

Es hat eine Prüfung der Feuerwehr stattgefunden. Ein entsprechender Mängelbericht wurde an den Umweltausschuss zur Erledigung bis spätestens 20.03.2009 weitergeleitet.

7. Waldumwandlungsgenehmigung

Die Waldumwandlungsgenehmigung für den Karpfenteich liegt vor.

8. Energiesparvortrag

Auf diesem Vortrag wurde vorgestellt, wie Kommunen sparen können und welche Fördermittel es gibt. Im Fraktionszimmer werden entsprechende Folien zur Ansicht ausgelegt.

### 9. Zuschuss der Gemeinde für den 2. Abrechnungszeitraum 2008

Der Zuschuss der Gemeinde Dassendorf für den 2. Abrechnungszeitraum 2008 (August bis Dezember) in Höhe von 31.834,08 EUR wird an die ev. Kindertagesstätte ausgezahlt.

### 10. Schöffenwahl

Folgende Schöffen aus Dassendorf wurden gewählt:  
Landgericht Lübeck = Frank Herbst  
Amtsgericht Schwarzenbek = Sascha Lüdemann

### 11. Haushalt Amt

Der Haushaltsplan des Amtes Hohe Elbgeest wurde beschlossen.  
Die Amtsumlage für Dassendorf beträgt 439.029,00 EUR. (Anm. d. Amtes)

### 12. DSL

Es wurde ein Antrag auf EU-Förderung gestellt.

### 13. Seniorenwohnanlage

Die Stellungnahmen aller Stellen liegen vor.

## **Zu TOP 13. Anfragen und Mitteilungen**

### **Anfragen**

Gemeindevertreter Dr. Rüberg fragt nach dem Sachstand der Untersuchungen der Kanäle.

Bürgermeisterin Falkenberg teilt mit, dass ihr noch kein Bericht vorliegt.

Gemeindevertreter Dr. Rüberg fragt unter Bezugnahme auf den Bericht der Berufsgenossenschaft nach den Toren in der Turnhalle.

Bürgermeisterin Falkenberg teilt mit, dass sich der Bauausschuss mit diesem Thema befasst hat. Die Tore werden vollständig ausgetauscht. Dies ist im Haushaltsplan 2009 eingeplant.

Gemeindevertreter Dr. Rüberg fragt nach dem Sachstand der Erschließung für den neuen „REWE-Markt“ einschließlich Regenrückhaltebecken.

Bürgermeisterin Falkenberg erklärt hierzu, dass die Verhandlungen noch nicht abgeschlossen sind.

Gemeindevertreter Weber fragt an, ob die „Pappelallee“ und die „Hauskoppel“ für schwere Lkw's gesperrt sind.

Bürgermeisterin Falkenberg wird diese Frage zwecks Prüfung an das Ordnungsamt des Amtes Hohe Elbgeest weiterleiten.

Gemeindevertreter Dr. Rüberg fragt nach einer übersichtlicheren Hausnummerierung für den „Wendelweg“.

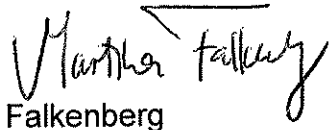
Bürgermeisterin Falkenberg wird dies durch das Ordnungsamt des Amtes Hohe Elbgeest prüfen lassen.

Weitere Anfragen werden nicht gestellt.

**Mitteilungen**

Bürgermeisterin Falkenberg teilt mit, dass der diesjährige Neujahrsempfang am Sonntag, 18. Januar 2009, 11.00 Uhr, stattfindet.

Bürgermeisterin Falkenberg schließt die öffentliche Sitzung um 22.05 Uhr.

  
Falkenberg  
Bürgermeisterin

  
Simlatak  
Protokollführerin

## Niederschrift

über die öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Dassendorf  
am Dienstag, dem 13.01.2009, 20.00 Uhr, in Dassendorf (Multifunktionssaal der  
Gemeinde Dassendorf) - Nr. 1/2009, wi

---

**Anwesend:** **Bürgermeisterin Martina Falkenberg**  
1. stellv. Bürgermeister Dr. Helmut Rüberg  
2. stellv. Bürgermeister Dr. Albrecht Sakmann  
Gemeindevertreter Andreas Buhk  
Gemeindevertreter Ingo Claßen  
Gemeindevertreter Carsten Dassau  
Gemeindevertreter Wilfried Falkenberg  
Gemeindevertreter Lennart Fey  
Gemeindevertreter Frank Herbst  
Gemeindevertreter Dr. Klaus Janke  
Gemeindevertreter Horst-Dieter Müller-Pinzler  
Gemeindevertreterin Ingrid Peters  
Gemeindevertreter Otto Sander  
Gemeindevertreter Utz Seifert  
Gemeindevertreter Uwe Stegen  
Gemeindevertreter Hauke Weber

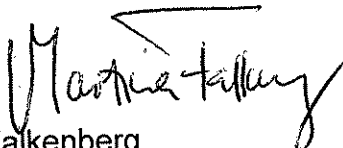
**Es fehlt:** Gemeindevertreter Karl-Hans Straßburg

**Außerdem:** Frau LVB Mirow vom Amt Hohe Elbgeest  
Frau Smiatek vom Amt Hohe Elbgeest für das Protokoll

### Zu TOP 20. Bekanntgabe der Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung

Bürgermeisterin Falkenberg gibt der Öffentlichkeit unter Auslassung schützenswerter oder vertraulicher Einzelheiten die Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Sitzung bekannt.

Bürgermeisterin Falkenberg schließt die öffentliche Sitzung um 23.00 Uhr.

  
Falkenberg  
Bürgermeisterin

  
Smiatek  
Protokollführerin